

- IT

1. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2. Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4. Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5. Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.
- FR

1. Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2. Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3. Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4. Rotaliana decline toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5. Reportez-vous au site la toile www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6. Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

- EN

1. Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2. Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3. The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4. Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5. Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6. This product contains an energy class F light source.
- DE

1. Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2. Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3. Das Produkt darf nicht verändert werden.Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdungdurch die Leuchte führen.

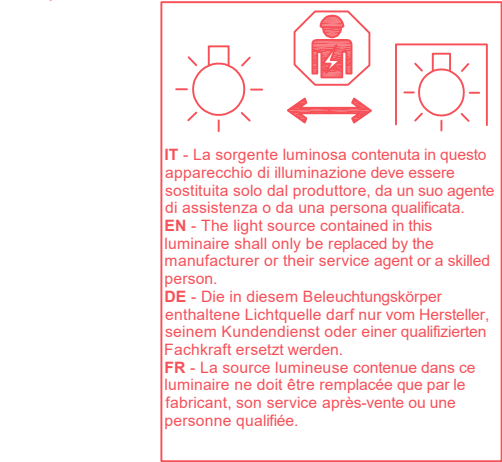
4. Rotaliana it nicht führ Schäden verantwortlich, die dutch Dritte bei unsachgemäBen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5. Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotaliana.it.

6. Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie F.

Rotaliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotaliana.it
rotaliana.it



IT - ATTENZIONE
I tasselli forniti sono dimensionati secondo le prescrizioni di Fisher Italia Srl, prima dell'utilizzo verificare l'idoneità delle superfici di installazione. I tasselli forniti sono idonei alla maggior parte delle superfici murarie, la verifica della compatibilità è a carico dell'installatore.

EN - ATTENTION
The supplied dowels are sized according to the requirements of Fisher Italia Srl, before use check the suitability of the installation surfaces. The supplied dowels are suitable for most wall surfaces, the verification of compatibility is a responsibility of the installer.

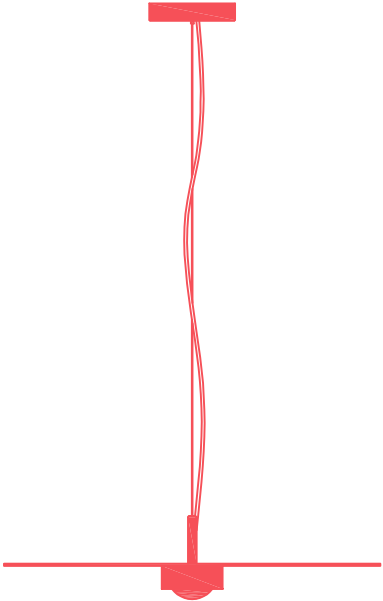
DE - ACHTUNG
Die bereitgestellten Dübel werden nach den Anforderungen von Fisher Italia Srl dimensioniert, vor der Verwendung die Eignung der Installationsflächen prüfen. Die bereitgestellten Dübel sind für die meisten Mauerflächen geeignet, die Kompatibilitätsprüfung liegt in der Verantwortung des Installateurs.

FR - ATTENTION
Les chevilles fournies sont dimensionnées selon les prescriptions de Fisher Italia Srl, avant utilisation, veuillez vérifier l'adéquation des surfaces d'installation. Les chevilles fournies sont adaptées à la plupart des surfaces murales, la vérification de la compatibilité incombe à l'installateur.

COLLIDE H6

design: Paolo Dell'Elce

Made in Italy



Rotaliana

Istruzioni di montaggio e uso

Caratteristiche tecniche:

Tensione di funzionamento
220 / 240 V AC 50Hz

80 W

Installazione, manutenzione
dell'apparecchio e/o sostituzione
delle lampadine/sorgenti Led. Prima
di qualsiasi operazione estrarre sempre
la spina dalla presa di corrente o
togliere l'alimentazione generale
dell'impianto elettrico.

Le parti che conducono corrente
non devono entrare in contatto
con l'umidità. Le superfici quali
paralumi, vetri, riflettori e coperture
possono essere pulite con un panno
morbido senza detersivo. Proteggere la
lampada dall'umidità durante l'uso.

Montaggio e manutenzione devono
essere eseguiti esclusivamente da
personale specializzato.

Il modulo Led contenuto in
questo apparecchio di
illuminazione può essere sostituito
esclusivamente dal costruttore.
Per un'eventuale sostituzione, si prega
contattare il proprio rivenditore.

ATTENZIONE! RISCHIO DI
SCOSSA ELETTRICA.
Prestare attenzione durante la
sostituzione degli alimentatori e dei
moduli LED.

IP 20

ATTENZIONE! L'apparecchio non
deve essere smaltito come rifiuto
urbano. Deve essere soggetto
a raccolta separata per evitare danni
all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva
2012/19/UE e delle Leggi nazionali
di recepimento per lo smaltimento del
prodotto a fine vita, il mancato rispetto di
quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si
prega di informarsi in merito al sistema
locale di raccolta differenziata per i
prodotti elettrici ed elettronici.

Indice di protezione IP 20.
Protezione contro l'ingresso di
corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna
protezione contro la pioggia. Marcatura non
prevista sull'apparecchio.

Isolamento fondamentale:
Messa a terra obbligatoria
collegate ad un conduttore di terra.

IT
EN

EN		Assembly and operating instructions	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	
EN		EN	

1

incluso / included

4x

4x

2x

80

80

40

Ø15

IT - Vedi POSIZIONE FORI

EN - See HOLE POSITION

1.1

1.2

1.3

2

3

4

OPEN

CLOSE

L1

L2

N

⊕

5

COMANDO CON SINGOLO INTERRUTTORE

CONTROL WITH SINGLE SWITCH

⊕

⊕

L

L1

N

N

L1

L2

6

COMANDO CON DOPPIO INTERRUTTORE

CONTROL WITH DOUBLE SWITCH

⊕

⊕

L

L1

L2

N

N

6.1

6.2

L1

L2

L1

L2

Remove this cable

7

7.1

7.2

7.3

7.4

max 1mm

!

8

40020620 R04